# 是 или 在?

Скажите по-китайски, кто человек и где находятся люди или предметы.

**ВАША ЦЕЛЬ** Используйте 是 перед названием личности или роли, 在 перед местом.

## 是 shì

Лицо или предмет + 是 + название. Форма 是 не меняется по лицам.

**我是米娜。**
Wǒ shì Mǐnà.
Я Мина.

**我是学生。**
Wǒ shì xuésheng.
Я студентка.

**她是老师。**
Tā shì lǎoshī.
Она преподавательница.

## 在 zài

Лицо или предмет + 在 + место. Здесь 在 выражает местонахождение.

**我在家。**
Wǒ zài jiā.
Я дома.

**他在学校。**
Tā zài xuéxiào.
Он в школе.

**书在这里。**
Shū zài zhèlǐ.
Книга здесь.

## Три полезные модели

| | | |
|---|---|---|
| **Кто это** | 我是学生。 | Я студентка. |
| **Где человек** | 我在家。 | Я дома. |
| **Где предмет** | 书在这里。 | Книга здесь. |

В отличие от русского, в этих китайских фразах нужен 是 или 在. Пиньинь отмечает тоны. Иероглифы упрощённые.

**Продолжайте практику с Lingobi**
lingobi.com

App Store Google Play

# Теперь ваша очередь.

Прочитайте перевод, выберите форму и проверьте объяснение.

### Кто это и где это

**我是学生。**
Я студентка.

**我在家。**
Я дома.

Роль «студент» требует 是. Место «дома» требует 在, не 是.

### Не везде нужен 是

**她是老师。**
Она преподавательница.

**她很忙。**
Она занята.

老师: существительное, нужен 是. 忙: прилагательное, 是 не нужен. 很 не всегда значит «очень».

## Восемь предложений для практики

Вставьте 是 или 在 по смыслу перевода.

**01** 我_____米娜。
Я Мина.

**02** 我_____家。
Я дома.

**03** 她_____老师。
Она преподавательница.

**04** 书_____这里。
Книга здесь.

**05** 我_____学生。
Я студентка.

**06** 他_____学校。
Он в школе.

**07** 这_____书。
Это книга.

**08** 米娜_____家。
Мина дома.

## Ответы с объяснениями

1. 是 Кто это: существительное: 是 + 米娜.
2. 在 Местонахождение: 在 + 家.
3. 是 Кто это: существительное: 是 + 老师.
4. 在 Местонахождение: 在 + 这里.
5. 是 Кто это: существительное: 是 + 学生.
6. 在 Местонахождение: 在 + 学校.
7. 是 Кто это: существительное: 是 + 书.
8. 在 Местонахождение: 在 + 家.

**ВАШ ПРИМЕР** Назовите себя и скажите, где вы. Добавьте фразу о том, где лежит книга.